

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 59 /2021/DS -PT

Ngày: 29 - 4 - 2021

“Bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng
do sức khỏe bị xâm phạm”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thiện.

Các Thẩm phán: Bà Bùi Thị Nguyễn

Ông Đào Chí Keo

- Thư ký phiên tòa: ông Hồ Trung Châu – Thẩm tra viên, Tòa án nhân dân tỉnh An Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa:
bà Lương Thị Hương - Kiểm sát viên

Ngày 29 tháng 4 năm 2021; tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số 37/2021/TLPT-DS ngày 08 tháng 3 năm 2021 về việc “*Bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm*”. Do Bản án dân sự sơ thẩm số 105/2020/DS-ST ngày 30 tháng 9 năm 2020, của Tòa án nhân dân thành phố L, bị Nguyễn Hữu T là nguyên đơn và ông Quách Thiện H là bị đơn có đơn kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 56 /2021/QĐ-PT ngày 16 tháng 3 năm 2021; Quyết định hoãn phiên tòa số 70/2021/QĐ-PT ngày 13/4/2021; giữa:

1. *Nguyên đơn:* ông Nguyễn Hữu T, sinh năm 1980.

Địa chỉ: số 10B, hẻm B, khóm 2, phường M, thành phố L, tỉnh An Giang. –
Có mặt

2. *Bị đơn:*

2.1. Ông Quách Thiện H, sinh năm 1966.

Địa chỉ: số 11B, đường số 1, khóm 2, phường M, thành phố L, tỉnh An Giang – Có mặt

Người đại diện hợp pháp của ông Quách Thiện H: ông Trần Văn N, sinh năm 1956. Địa chỉ: số 53, khóm Đ, phường Đ, thành phố L, tỉnh An Giang; Là người đại diện theo ủy quyền (Giấy ủy quyền số công chứng 1322, quyển số 02TP/CC-SCC/HĐGD ngày 21/10/2020 của Văn phòng Công chứng Long Xuyên) - Có mặt.

2.2. Anh Quách Gia H, sinh năm 1994.

Địa chỉ: Số 11B, đường số 1, khóm 2, phường M, thành phố L, tỉnh An Giang – Có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Nội dung án sơ thẩm thể hiện:

Nguyên đơn ông Nguyễn Hữu T trình bày: khoảng 17 giờ 15 phút ngày 21/3/2016, ông Nguyễn Hữu T có đến nhà của bà Nguyễn Thị T tại địa chỉ 91/1A hẻm B, khóm 2, phường M, thành phố L để chơi đùa với cháu của bà T. Khi ông T đứng khom người về trước, lưng hướng ra đường thì bị ông Quách Thiện H dùng chân đạp từ phía sau vào thắt lưng làm ông T ngã sấp về trước. Trong lúc ngã, ông T đã dùng hai tay chống xuống nền gạch và bị trượt về trước, khi ông T xoay người ngửa lại thì bị ông H xông đến dùng tay trái nắm áo, tay phải thì đánh vào mặt, vào ngực. Anh Quách Gia H là con của ông H đứng gần đó chẳng những không can ngăn mà còn tiếp tục xông vào dùng chân đạp vào người của ông T. Lúc này, tuy được bà T, bà Phan Thị Tuyền H và bà Trần Thị Nàng Y đang nói chuyện gần đó can ngăn nhưng ông H vẫn cố đánh bằng tay không làm cho ông T chỉ biết chống đỡ và xô đẩy ông H ngã đè lên người ông T với bên dưới là giàn máy may của bà T làm ông T bị thương nặng. Sau sự việc, ông T phải đi điều trị tại Trung tâm Medic An Giang.

Ngày 23/3/2016, do thương tích nặng nên ông T tiếp tục đến Bệnh viện chấn thương chỉnh hình thành phố Hồ Chí Minh để điều trị đến ngày 26/3/2016. Ngay khi xuất viện, ông T có gửi đơn yêu cầu Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố L khởi tố vụ án hình sự; tuy nhiên, do Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 214/16/TgT ngày 14/6/2016 của Tổ chức giám định pháp y Sở y tế tỉnh An Giang kết luận tỷ lệ thương tích là 10%, không gây cố tật. Vì vậy, Cơ quan cảnh sát điều tra đã không khởi tố vụ án hình sự theo yêu cầu của anh T. Do đó, ông T đã có đơn khởi kiện và đơn khởi kiện bổ sung gửi đến Tòa án nhân dân thành phố L yêu cầu giải quyết buộc ông H cùng anh H phải liên đới bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm các khoản gồm:

- Chi phí đi lại từ Long Xuyên đi thành phố Hồ Chí Minh và ngược lại 08 lần là 2.080.000 đồng;

- Chi phí sinh hoạt trong quá trình điều trị 1.300.000 đồng;

- Chi phí do mất sức khỏe lao động về sau do bị thương tật là 20.000.000 đồng;
- Chi phí điều trị theo các hóa đơn là 17.088.000 đồng;
- Chi phí thực tế cho những ngày điều trị và tái khám là 40 ngày x 200.000 đồng/ngày = 8.000.000 đồng;
- Thiệt hại do mất sức khỏe lao động về sau do bị thương tật là 20.000.000 đồng;
- Tiền mất thu nhập của mẹ ông T là bà Trương Thị B do phải nuôi bệnh tại bệnh viện từ ngày 21/3/2016 đến ngày 26/3/2016 tổng cộng là 07 ngày với số tiền là 2.270.000 đồng;
- Tiền tổn thất tinh thần theo Luật định.

Tại phiên tòa sơ thẩm,

Bà Lê Lâm T đại diện cho ông T có rút lại một phần yêu cầu khởi kiện ông Quách Thiện H và anh Quách Gia H phải liên đới bồi thường đối với chi phí điều trị tại Trung tâm Medic An Giang là 100.000 đồng, đối với chi phí sinh hoạt trong quá trình điều trị 1.300.000 đồng và đối với chi phí do mất sức khỏe lao động về sau do bị thương tật là 20.000.000 đồng. Riêng các yêu cầu khởi kiện còn lại của nguyên đơn thì bà T vẫn giữ nguyên.

Người đại diện hợp pháp của bị đơn ông Quách Thiện H và anh Quách Gia H là ông Phan Hòa Nt trình bày:

Vào lúc 17 giờ 15 phút ngày 21/3/2016, khi ông Quách Thiện H đang ở nhà thì thấy ông Nguyễn Hữu T trên đường chạy xe về ghé qua nhà bà T đùa giỡn với cháu của bà T. Thấy vậy, ông H nhớ lại chuyện trước đây có lần ông T chạy xe sắp tông vào người của ông H nên qua gặp anh T để nói chuyện phải quấy. Khi ông H đến nhà bà T thì thấy ông T đang bò dưới nền nhà giỡn với cháu của bà T thì có dùng chân phải đạp tới vào thắt lưng bên trái của ông T một cái làm anh T té chồm về trước. Sau khi đứng dậy, ông T xông đến đánh ông H bằng tay không và nói “*tại sao mày đánh tao*”, cả hai tiếp tục dùng tay không đánh nhau qua lại khoảng 04 cái rồi cùng nhau câu cổ vật ngã sang trái té trên nền nhà của bà T, ông H thì ngã nằm đè lên người của ông T, lúc này được bà T, bà H và bà Y can ngăn nên cả hai cùng đi về nhà.

Tuy nhiên, sau đó ông T trình báo sự việc với Công an phường M, thành phố L nên khi được mời giải quyết thì ông H thừa nhận có đánh ông T và bị xử phạt vi phạm hành chính với số tiền là 2.500.000 đồng. Về chi phí điều trị, tiền mất thu nhập thực tế của ông T, mẹ ông T cũng như tiền bồi thường tổn thất về

tinh thần thì ông N có yêu cầu Tòa án có xem xét các chi phí nào là hợp lý, chi phí nào không hợp lý.

Riêng anh Quách Gia H khi hay sự việc ẩu đả giữa ông H với ông T thì chạy đến can ngăn, thấy ông H với ông T cùng té ngã dưới đất nên kéo ông H ra rồi đỡ đứng lên chứ không tham gia đánh anh T. Do đó, anh H không đồng ý cùng ông H bồi thường theo yêu cầu của anh T.

Tại Tờ tường trình ngày 10/02/2020 của bà Trương Thị B có nội dung: Bà là mẹ ruột của ông Nguyễn Hữu T, sau khi T bị ông H đánh phải nhập viện điều trị từ ngày 21/3/2016 đến ngày 26/3/2016 đều do một mình bà chăm sóc. Bà sống bằng nghề nội trợ nên không xác định được thu nhập. Khi nuôi bệnh, bà phải bỏ công việc suốt 07 ngày để chăm sóc cho T. Nếu không có bà thì T phải thuê người nuôi bệnh theo giá thực tế 07 ngày với số tiền khoảng 2.270.000 đồng. Trường hợp Tòa án xét xử chấp nhận yêu cầu của T buộc ông H và anh H phải bồi thường số tiền nuôi bệnh này thì yêu cầu Tòa án buộc ông Hưng và anh Hòa bồi thường cho T, giữa bà và T sẽ tự tính với nhau, không yêu cầu Tòa án giải quyết trong vụ án này và không yêu cầu Tòa án đưa bà vào tham gia tố tụng với tư cách là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số 105/2019/DSST ngày 30/9/2020 của Tòa án nhân dân thành phố L, tỉnh A quyết định:

Căn cứ vào:

- Khoản 6 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39; khoản 1 Điều 147; điểm b khoản 2 Điều 227; khoản 2 Điều 244; Điều 266; Điều 271; Điều 273 của Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015;

- Điều 288, khoản 2 Điều 468, khoản 1 Điều 584, Điều 590 của Bộ luật Dân sự 2015;

- Điểm d khoản 1 Điều 12; Khoản 1, khoản 2 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Xử:

1. Đình chỉ giải quyết đối với một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn là ông Nguyễn Hữu T về việc buộc ông Quách Thiện H và anh Quách Gia H cùng liên đới bồi thường chi phí điều trị tại Trung tâm Medic An Giang với số tiền 100.000 đồng (*Một trăm nghìn đồng*); chi phí sinh hoạt trong quá trình điều trị 1.300.000 đồng (*Một triệu ba trăm nghìn đồng*) và chi phí do mất sức khỏe lao động về sau do bị thương tật là 20.000.000 đồng (*Hai mươi triệu đồng*).

2. Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Hữu T về việc buộc anh Quách Gia H cùng có trách nhiệm liên đới với ông Quách Thiện H bồi thường thiệt hại sức khỏe cho anh Nguyễn Hữu T.

3. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Hữu T đối với bị đơn là ông Quách Thiện H. Buộc ông Quách Thiện H có trách nhiệm bồi thường cho ông Nguyễn Hữu T số tiền là 30.820.000 đồng (*Ba mươi triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

4. Án phí: ông Nguyễn Hữu T được miễn án phí. Ông Quách Thiện H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm giá ngạch là 1.541.000 đồng (*Một triệu năm trăm bốn mươi một nghìn đồng*).

Ngoài ra Bản án còn tuyên về quyền kháng cáo và hướng dẫn thi hành án.

Sau khi xét xử sơ thẩm,

- Ngày 07/10/2020 ông Quách Thiện H có đơn kháng cáo; nội dung: kháng cáo toàn bộ bản án, lý do thương tích của ông T không lớn, ông T có lỗi trước nên yêu cầu bồi thường quá cao.

- Ngày 13/10/2020 ông Nguyễn Hữu T có đơn kháng cáo; nội dung: kháng cáo toàn bộ Bản án, lý do Tòa án cấp sơ thẩm chưa xem xét toàn diện tất cả chứng cứ một cách khách quan.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Ông Nguyễn Hữu T rút toàn bộ yêu cầu kháng cáo, giữ nguyên yêu cầu khởi kiện.

Ông Quách Thiện H vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo; Các đương sự không tự thỏa thuận được với nhau về giải quyết vụ án. Các đương sự không giao nộp tài liệu chứng cứ gì thêm.

- Đại diện theo ủy quyền của bị đơn ông Quách Thiện H do ông Trần Văn Ngh trình bày: đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các khoản chi phí hợp lý cụ thể như tiền xe đi tái khám, bởi vì theo sổ khám bệnh chỉ thể hiện tái khám 3 lần, nhưng bảng kê tiền xe tổng cộng 8 lần; về khoản bù đắp tổn thất tinh thần là cao, chỉ chấp nhận bồi thường bằng 5 lần mức lương cơ sở.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa phát biểu:

+ Về thủ tục kháng cáo: nguyên đơn ông Nguyễn Hữu T, bị đơn ông Quách Thiện H kháng cáo, có nộp tiền tạm ứng án phí trong hạn luật định nên

được Tòa án nhân dân tỉnh An Giang thụ lý vụ án là phù hợp Điều 285 của Bộ luật tố tụng dân sự.

+Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán được phân công giải quyết vụ án, Hội đồng xét xử cũng như Thư ký phiên tòa và việc chấp hành pháp luật của những người tham gia tố tụng kể từ khi thụ lý vụ án cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án thực hiện đúng theo quy định pháp luật tố tụng dân sự

+Về đề xuất hướng giải quyết vụ án:

Tại phiên tòa ông Nguyễn Hữu T rút toàn bộ kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 289 của Bộ luật tố tụng dân sự : Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của ông Nguyễn Hữu T.

Ông H kháng cáo, nhưng không cung cấp, bổ sung được tài liệu, chứng cứ chứng minh nên không có căn cứ chấp nhận. đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, phúc xử: không chấp nhận kháng cáo của ông Quách Thiện H; Giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm số 105/2020/DS-ST ngày 30/9/2020 của Tòa án nhân dân thành phố L.

Ông Nguyễn Hữu T được miễn án phí dân sự phúc thẩm, ông H phải chịu án phí dân sự phúc thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa và nghe lời phát biểu của đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về thủ tục kháng cáo: ông Nguyễn Hữu T và ông Quách Thiện H kháng cáo; có nộp tiền tạm ứng án phí trong hạn luật định, nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2]. Tại phiên tòa phúc thẩm ông Nguyễn Hữu T rút toàn bộ yêu cầu kháng cáo, nên căn cứ điểm b khoản 1 Điều 289 của Bộ luật tố tụng dân sự : Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của ông Nguyễn Hữu T.

[3]. Sự vắng mặt của những người tham gia tố tụng: bị đơn ông Quách Gia vắng mặt, nhưng có đơn yêu cầu xét xử vắng mặt, nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử theo quy định tại Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

[4]. Về nội dung kháng cáo của ông Quách Thiện H: yêu cầu xem xét lại các khoản chi phí điều trị thương tích của Nguyễn Hữu T.

[5]. Xét yêu cầu kháng cáo Hội đồng xét xử thấy:

Tài liệu có trong hồ sơ vụ án, cũng như lời trình bày của các đương tại phiên tòa phúc thẩm thể hiện: vào lúc 17 giờ 15 phút ngày 21/3/2016, tại nhà của

bà T; trong lúc ông T đang chơi đùa với cháu của bà T, thì bất ngờ ông H có dùng chân phải đạp vào thắt lưng bên trái của ông T, sau đó hai bên có ẩu đả với nhau, kết quả ông T bị thương tích. Nguyên nhân, do ông H nhớ lại thời gian trước đây, có lần T chạy xe sắp tông vào người ông H. Ông H là con của ông H, sau khi thấy ông T và ông H đang ẩu đả thì chạy đến dùng chân đạp một cái trúng vào người ông T. Xét thấy, thương tích cho ông T là do ông H trực tiếp gây ra, nên Tòa án cấp sơ thẩm không chấp nhận yêu cầu của ông T về việc buộc ông H cùng với anh H phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại, mà buộc ông H phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông T là có căn cứ theo quy định tại Điều 584 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Về số tiền yêu cầu bồi thường bao gồm các khoản:

- Chi phí điều trị: Theo hóa đơn của Trung tâm Medic: 280.000 đồng (3 biên lai thu viện phí); Trung tâm chấn thương chỉnh hình 6.800.400 đồng (gồm 05 hóa đơn bán hàng và 05 biên lai thu viện phí).

- Chi phí đi lại: Tiền xe từ Long Xuyên – TP Hồ Chí Minh đi và về 14 lượt bình quân 135.000 đồng /lượt = 1.890.000 đồng (Có vé xe)

- Mất thu nhập của người bệnh: tại phiên tòa sơ thẩm, đại diện cho ông Thy yêu cầu bồi thường 40 ngày x 150.000 đồng/ngày = 6.000.000 đồng, nên cấp sơ thẩm chấp nhận tiền mất thu nhập của người bệnh là 6.000.000 đồng.

- Thu nhập bị mất của người chăm sóc : Thời gian ông T điều trị từ ngày 21/3/2016 đến 26/3/2016 là 07 ngày x 01 người x 150.000 đồng/ngày = 1.050.000 đồng.

- Bù đắp tổn thất tinh thần: 14.900.000 đồng.

Tổng cộng: 30.820.000 đồng (*Ba mươi triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng*).

Xét thấy: đây là những khoản chi phí thực tế ông T đã bỏ ra và các khoản mất và giảm sút thu nhập của người bị thiệt hại và người chăm sóc người bị hại trong thời gian điều trị và khoản bù đắp tổn thất về tinh thần theo quy định tại theo quy định tại Điều 590 của Bộ luật dân sự. Do đó Tòa án cấp sơ thẩm chấp nhận đối với yêu cầu này của ông T là có căn cứ.

Ông H kháng cáo, yêu cầu xem xét lại khoản tiền tàu xe đi tái khám, và khoản bù đắp tổn thất về tinh thần, nhưng không cung cấp tài liệu chứng cứ chứng minh cho yêu cầu kháng cáo của mình nên không có cơ sở xem xét.

[5]. Từ đó, Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của ông Quách Thiện H, cần giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân thành phố L.

[6]. Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[9]. Về án phí dân sự phúc thẩm: ông Nguyễn Hữu T được miễn nộp án phí dân sự phúc thẩm, nên được hoàn lại tiền tạm ứng án phí dân sự phúc thẩm; do kháng cáo không được chấp nhận Ông Quách Thiện H phải chịu án phí dân sự phúc thẩm, nhưng được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí dân sự phúc thẩm đã nộp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 289 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015:

- Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của ông Nguyễn Hữu T.

Căn cứ khoản 1, Điều 308 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; điểm d, khoản 1 Điều 12, khoản 1 Điều 29 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

* Tuyên xử:

- Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của ông Quách Thiện H;

- Giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm số 105/2020/DS-ST, ngày 30/9/2020 của Toà án nhân dân thành phố L, tỉnh A.

1. Đình chỉ giải quyết đối với một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn là ông Nguyễn Hữu T về việc buộc ông Quách Thiện H và anh Quách Gia H cùng liên đới bồi thường chi phí điều trị tại Trung tâm Medic An Giang với số tiền 100.000 đồng (*Một trăm nghìn đồng*); chi phí sinh hoạt trong quá trình điều trị 1.300.000 đồng (*Một triệu ba trăm nghìn đồng*) và chi phí do mất sức khỏe lao động về sau do bị thương tật là 20.000.000 đồng (*Hai mươi triệu đồng*).

2. Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Hữu T về việc buộc anh Quách Gia H cùng có trách nhiệm liên đới với ông Quách Thiện H bồi thường thiệt hại sức khỏe cho anh Nguyễn Hữu T.

3. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Hữu T đối với bị đơn là ông Quách Thiện H. Buộc ông Quách Thiện H có trách nhiệm bồi thường cho anh Nguyễn Hữu T số tiền là 30.820.000 đồng (*Ba mươi triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng*).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

4. Án phí dân sự sơ thẩm: ông Nguyễn Hữu T được miễn án phí; Ông Quách Thiện H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm giá ngạch là 1.541.000 đồng (*Một triệu năm trăm bốn mươi một nghìn đồng*).

5. Án phí dân sự phúc thẩm:

- Ông Nguyễn Hữu T được miễn án phí, nên được hoàn lại số tiền 300.000 đồng (ba trăm ngàn) theo biên lai thu tạm ứng án phí lệ phí Tòa án số 0007685 ngày 29/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang.

- Ông Quách Thiện H phải chịu 300.000 đồng (ba trăm ngàn), được khấu trừ số tiền 300.000 đồng (ba trăm ngàn) theo biên lai thu tạm ứng án phí lệ phí Tòa án số 0005658 ngày 12/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang, ông H đã nộp đủ tiền án phí dân sự phúc thẩm.

Trường hợp Bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Cấp cao tại TP.HCM;
- VKSND tỉnh An Giang;
- VKSND TP Long Xuyên;
- TAND TP Long Xuyên;
- Cục THADS tỉnh An Giang;
- Chi cục THADS TP Long Xuyên;
- Phòng KTNV&THA;
- Các đương sự;
- Lưu HS, VP.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Thiện